



Our Mission: Your Protection.

ROCK SAFETY Kft. | 5100 Jászberény, Nagykátai út 10.

HUN

TÁJÉKOZTATÓ

a DRONGO cikkszámú védőkesztyű
rendeltetésszerű használatához

Importőr: ROCK SAFETY Kft.

Címe: 5100 Jászberény, Nagykátai út 10.

A védőeszköz megnevezése: Ótújas védőkesztyű mechi-
kai és vegyi kockázatok ellen

Cikkszám: DRONGO

EU-típusvizsgálati tanúsítvány száma: EU-0392-K/2020

A megfelelőségértékelést végző bejelentett szervezet:

BIMEO Vizsgáló és Kutató-fejlesztő Kft. (NB 1524)
1047 Budapest, Attila u. 64.A típusmegfelelőséget ellenőrző bejelentett szervezet:
INNOVATEX Textilipari Műszaki Fejlesztő és Vizsgáló
Intézet Zrt. (Azonosítási szám: 1523)EU-megfelelőségi nyilatkozat – Azonosító: DRONGO-4
– Elérhető: rocksafety.com

VÉDELMI KÉPESSÉG A védőkesztyű védelmi fokozatának megfelelő védelmet biztosít anyagok által okozott koptató, vágó és szűrő mechanikai hatások ellen, valamint a felsorolt vegyszerekkel szemben.

VÉDELMI FOKOZAT A védőkesztyű megfelel az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendeletében meghatározott követelményeknek.

MSZ EN 420:2003+A1:2010 A kéz mozgási képessége: 5

MSZ EN 388:2017

Mechanikai védelmi szint: 4 1 X 1 X, részletezve:

Tulajdonság	Védelmi szint	Mért érték
kopásállóság	4	>8000 c
késavágással szembeni ellenállás (Coupe)	1	1,2
továbbcsúszó erő	X	–
átlyukasztatással szembeni ellenállás	1	28 N
vágással szembeni ellenállás (TDM)	X	–

MSZ EN ISO 374-1:2017

B típus, AJKL

Tulajdonság	Védelmi szint	Mért érték
Vegyszerbehatolással szembeni ellenállás		A vizsgálat során:
Légtömörség	–	Nem keletkeztek légbuborékok.
Víztömörség	–	Nem keletkeztek vízcseppek.

A: metanol

Átbocsátással szembeni ellenállás	2	34 min
Degradációs ellenállás	–	52,2%
Szórás	–	4,00

J: n-heptán

Átbocsátással szembeni ellenállás	6	> 480 min
Degradációs ellenállás	–	12,3%
Szórás	–	0,76

K: NaOH 40%

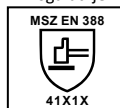
Átbocsátással szembeni ellenállás	6	> 480 min
Degradációs ellenállás	–	-16,8%
Szórás	–	4,65

L: H₂SO₄ 96%

Átbocsátással szembeni ellenállás	2	42 min
Degradációs ellenállás	–	92,3%
Szórás	–	2,15

JELKÉPEK Minden egyes védőkesztyűn, illetve minden 12 páras gyűjtőcsomagoláson feltüntetett jelképek az alábbiak:

Mechanikai
vizsgálati jel:



Vegyszeres vizsgálati jel:



CE-jelölés:



Ugyanitt kerül feltüntetésre a gyártó logója, a védőkesztyű cikk-száma, a kesztyű mérete, a gyártás ideje, a védőkesztyű elhasználódási ideje.

A VÉDŐKESZTYŰ ELÉRHETŐ MÉRETEI 7; 8; 9; 10.

ALAPANYAG Nitrilkaucsuk.

FORMAI KIALAKÍTÁS Mártott kesztyű.

TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS, DEKONTAMINÁCIÓ A védőkesztyű egyszer használatos, nem tisztítható, nem dekontaminálható.

TÁROLÁS Szellős, száraz, hűvös helyen, fénytől védve; eredeti csomagolásban.

CSOMAGOLÁS Nylon tasakban 12 páras kiszerezésben, tájékoztatóval ellátva. **Gyűjtőcsomagolás:** 120 pár papírkarton dobozban, azonosításra alkalmas jelöléssel ellátva.

HASZNÁLAT

- A védőkesztyű ismert allergiát okozó anyagot, szereket nem tartalmaz.
- Csak tiszta, száraz kézre húzzunk fel védőkesztyűt.
- Csak teljesen ép, sértetlen, száraz védőkesztyűt biztosít megfelelő védelmet és vehető használatba.
- A védőkesztyű elhasználódási ideje: a gyártástól számított 10 év.
- Vegyük figyelembe, hogy a munkavégzés körülményei eltérhetnek a munkavédelmi megfelelőséget megállapító vizsgálatától.
- A DRONGO védőkesztyű csomagolásán feltüntetett információ: a gyártó neve és címe; a védőkesztyű cikk-száma és mérete; a gyártás ideje, az elhasználódási idő; a tájékoztató elérhetősége; mechanikai védelmi szint (41X1X), illetve vegyszeres védelmi szint (B típus, AJKL a megfelelő jelképpel és a vonatkozó szabványszámmal; CE-jelölés.
- A tájékoztató nem tükrözi a védelem – munkahelyen tapasztalható – tényleges időtartamát, illetve a keverékek/elegyek és a tiszta vegyszerek hatása közötti különbségeket.
- A vegyszerekkel szembeni ellenállás laboratóriumi körülmények között, csak a tenyérreszből vett minták vizsgálatával került meghatározásra (kivéve a 400 mm-nél hosszabb védőkesztyűket, ahol a mandzsettát is vizsgálni kell), és csak a vizsgálatához használt vegyszer(ek)re vonatkozik. A védőkesztyű által biztosított ellenállás eltérő lehet, ha az adott vegyszer keverékben/elegyen található.
- Javasolt annak ellenőrzése, hogy a védőkesztyű valóban megfelelő a tervezett felhasználásra, mert a munkahelyi körülmények eltérhetnek a típusvizsgálati körülményektől, pl. fellépő a hőmérsékleti, koptató és degradációs hatások tekintetében.
- A használt védőkesztyű, megváltozott fizikai tulajdonságai miatt, alacsonyabb ellenállást nyújthat a veszélyes vegyszerekkel szemben. A tényleges használhatósági időt jelentősen lecsökkentheti a mozgás, beakadás, dörzsölés, a vegyszer okozta degradáció stb. Korrozív vegyszerek esetében a degradációs ellenállás lehet a legfontosabb tényező a vegyi kockázatok elleni védőkesztyű kiválasztásakor.
- Az egyéni védőeszköz használata és kezelése feleljen meg a 65/1999. (XII. 22.) EÜM rendelet előírásainak.



Our Mission: Your Protection.

ROCK SAFETY Kft. | 5100 Jászberény, Nagykátai Street 10., Hungary

ENG

BROCHURE

on the proper use of protective glove
model No DRONGO

Imported by: ROCK SAFETY Kft.

Address: 5100 Jászberény, Nagykátai Street 10., Hungary
Type of the personal protective equipment: Five fingered
protective gloves against mechanical and chemical risks
Model No: DRONGO

No. of the EU type-examination certificate: EU-0392-K/2020

Notified body involved in the conformity assessment of the
protective gloves: BIMEO Vizsgáló és Kutató-fejlesztő Kft.
(NB 1524) 1047 Budapest, Attila u. 64., Hungary

ID of the EU declaration of conformity:

INNOVATEX Textile Engineering and Testing Institute Co.
(NB: 1523)

EU declaration of conformity – ID: DRONGO-4
– Available: rocksafety.com

The protective gloves provide protection against abrasive, cutting and piercing mechanical risks, as well as against the listed chemicals according to their protection level.

PROTECTION LEVEL The protective gloves meet the requirements specified in Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council.

EN 420:2003+A1:2009 Dexterity: 5

EN 388:2016

Mechanical protection level: 4 1 X 1 X, in details:

Property	Protection level	Measured value
abrasion resistance	4	>8000 c
blade cut resistance (Coupe)	1	1.2
tear resistance	X	–
puncture resistance	1	28 N
cut resistance (TDM)	X	–

EN ISO 374-1:2016

Type B, AJKL

Property	Protection level	Measured value
Resistance to penetration by chemicals		During the test:
Air leak	–	No leaking.
Water leak	–	No leaking.

A: methanol

Resistance to permeation by chemicals	2	34 min
Resistance to degradation by chemicals	–	52.2%
Standard deviation	–	4.00

J: n-heptane

Resistance to permeation by chemicals	6	> 480 min
Resistance to degradation by chemicals	–	12.3%
Standard deviation	–	0.76

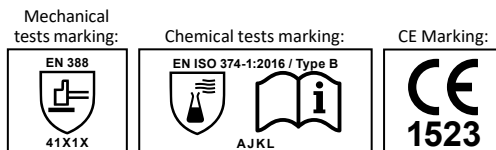
K: NaOH 40%

Resistance to permeation by chemicals	6	> 480 min
Resistance to degradation by chemicals	–	16.8%
Standard deviation	–	4.65

L: H₂SO₄ 96%

Resistance to permeation by chemicals	2	42 min
Resistance to degradation by chemicals	–	92.3%
Standard deviation	–	2.15

MARKINGS The following markings are present on each protective glove and on every package containing 12 pairs of gloves:



The logo of the manufacturer, as well as the model number, the size, the date of manufacture and the period of obsolescence of the protective gloves are also marked on the gloves.

AVAILABLE SIZES OF THE PROTECTIVE GLOVES 7; 8; 9; 10.

COMPONENT MATERIALS Nitrile runer.

DESIGN Dipped gloves.

CLEANING, MAINTENANCE, DECONTAMINATION The protective gloves are for single use only, they are not washable and not decontaminable.

STORAGE Under Airy, Dry, Cool And Dark Conditions; In The Original Packaging.

PACKAGING 12 pairs in a nylon bag with a brochure.
120 pairs per carton with identification markings.

USE

- The protective gloves do not contain any materials or compounds that are known to cause allergic reactions.
- Only use the gloves on clean and dry hands.
- Only an intact and dry glove will provide adequate protection. If a defective protective glove is found it should be damaged noticeably and not used.
- The period of obsolescence of the protective gloves is: 10 years after manufacture.
- Take into account that the conditions at the workplace may differ from the conditions of the conformity testing.
- The following information is marked on the packaging of the DRONGO protective gloves: the name and address of the manufacturer; the model number and size of the protective gloves; the date of manufacture and the period of obsolescence; where the manufacturer's instructions and information is available; the mechanical protection level (41X1X) and the chemical protection level (Type B, AJKL) with the appropriate pictograms and the relevant standard numbers; the CE marking.
- This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals.
- The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400 mm – where the cuff is tested also) and relates only to the chemical(s) tested. It can be different if the chemical is used in a mixture.
- It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation.
- When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves.
- The protective gloves are for single use only, therefore they are not washable and not decontaminable.